令和７年度第２回多文化共生推進委員会

令和８年３月１０日（火）

議　題

１．第２次刈谷市多文化共生推進計画の
　　重点協働プロジェクトの進捗について

重点協働プロジェクト

重点協働プロジェクトとは

第２次刈谷市多文化共生推進計画の基本目標の実現に向けた新規または拡充の取組のうち、市役所関係部署により横断的に進めるもの、市内の関係主体と連携・協働しながら進めるものを、重点協働プロジェクトと位置づけ、市民協働課が関係部署や関係主体と連携して推進します。

４つの重点協働プロジェクト

（１）外国人に伝わるコミュニケーションプロジェクト

（２）モデル地区からの多文化交流プロジェクト

（３）外国人に伝わるコミュニケーションプロジェクト

（４）多文化共生の連携と発信プロジェクト

（１）外国人に伝わるコミュニケーションプロジェクト

基本的な考え方（第2次刈谷市多文化共生推進計画　抜粋）

外国人市民の増加、多様化、永住化に伴い、「コミュニケーション支援」、「生活に関わる支援」を実施するにあたり、関係部署により横断的に進める必要がある取組を推進するプロジェクトとして、市民協働課が中心となって実施します。

令和7年度の主な実施内容

①職員対象の外国人市民対応のためのやさしい日本語の理解促進研修

②外国人市民の困りごと相談つなぎ方ガイドの整備・運用

③外国人が転入した際に配布するチラシの拡充

（１）外国人に伝わるコミュニケーションプロジェクト

①職員対象の外国人市民対応のためのやさしい日本語の理解促進研修

市役所入庁３年目の職員を対象に行う共存・協働のまちづくり講座の中の一部で、外国人とのコミュニケーションでやさしい日本語を活用するための研修を実施しました。 入庁３年目の職員を対象とする研修を毎年行うことにより、定期的な周知を進め、市役所内での「やさしい日本語」の認知度を高めます。また、職員だけでなく、イベント等で市民にも広く周知します。

やさしい日本語とは

普段使われている言葉を外国人にもわかるように配慮した簡単な日本語のこと

具体的には、以下のようなことに留意した日本語です。

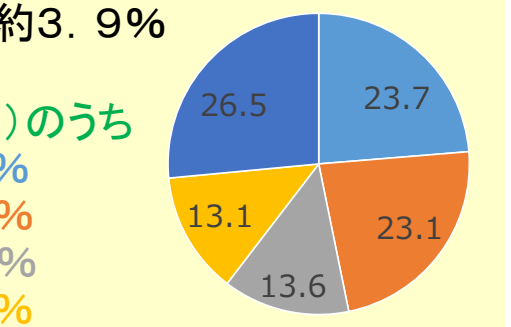
- ◆ 短く切り、ゆっくり話す
- ◆ 最後まではっきりと言う
- ◆ 敬語は使わない
- ◆ 複雑な言い方をしない
- ◆ 簡単な言葉で言い換える



外国人市民

外国人市民の割合は、約3．9％

外国人市民（6，092人）のうち
ベトナム人　約23．7％
フィリピン人　約23．1％
中国人　約13．6％
ブラジル人　約13．1％



令和7年7月現在

（１）外国人に伝わるコミュニケーションプロジェクト

②外国人市民の困りごとつなぎ方相談ガイドの整備・運用

「外国人市民のための困りごと相談つなぎ方ガイドin刈谷」（別添１）について、各関係相談機関（外部機関・市役所各部署）及び外国人コミュニティの意見を取りまとめて、日本語版及び英語版、ポルトガル語版、ベトナム語版を作成しました。このガイドは、外国人市民が同じ国籍の人同士で困りごと相談ができる体制構築（つなぎびと制度）に役立てることを目的に作成しており、今後、つなぎびと制度の検討を進めます。

③外国人が転入した際に配布するチラシの拡充

昨年度から市役所市民課で配布を開始している、外国人コミュニティのSNS、国際交流協会や市の多文化共生関連のホームページへのリンクを掲載したチラシに、ごみの分け方・出し方、日本での生活ルールなどの情報を追加し、本市に転入してきた外国人に配布します。（別添２）

今後、外国人に必要な情報を随時追加し、多文化共生・国際交流施策の周知を図ります。

（２）モデル地区からの多文化交流プロジェクト

基本的な考え方（第2次刈谷市多文化共生推進計画　抜粋）

地域で外国人市民と日本人市民が共に暮らすための相互理解を進めるため、モデル地区として多文化交流活動を実施してきた地域の活動を継続して支援するとともに、新たな地域への展開を図るプロジェクトとして関係主体と連携して推進します。

令和７年度の主な実施内容

①ワールド・スマイル・ガーデン一ツ木の活動支援

②輪～る・ビレッジ小垣江の活動支援

（２）モデル地区からの多文化交流プロジェクト

①ワールド・スマイル・ガーデン一ツ木の活動支援

ワールド・スマイル・ガーデン一ツ木（略称：ワールデン）は、国籍・性別・年齢に関係なく、多様な人々が集まって野菜や花を育てたり、料理や文化を紹介し合ったり、みんなで楽しむコミュニティガーデンです。約10年前に刈谷市と愛知県国際交流協会の支援を受けて、立ち上がった地域住民主体の団体です。

近年は、団体として自立した運営が行われており、市としては、主に年度当初の4月に開催する実行委員会の運営支援を行っています。

【活動の様子】







（２）モデル地区からの多文化交流プロジェクト

【令和７年度国際交流推進功労者表彰】

　愛知県国際交流協会が国際交流の推進に尽力した個人・団体に表彰を行う「国際交流推進功労者表彰」の令和７年度表彰者に、刈谷市からワールデンを推薦し、表彰団体に決定されました。

　令和７年１１月１２日にあいち国際プラザで表彰式が行われ、会長含む２名が出席しました。



【NHK総合「まるっと」取材】

　令和７年１２月２８日に行われたワールデン合同作業の様子がNHK総合の番組「まるっと」で放送されました。令和４年５月にも同番組で取り上げられ、その３年後の様子として紹介されました。日本人と外国人が和気あいあいと作業をする様子が映り、放送後、県外からも問い合わせがありました。





（２）モデル地区からの多文化交流プロジェクト

②輪～るど･ビレッジ小垣江の活動支援

輪～るど･ビレッジ小垣江（略称：輪ビオ）は、ワールデンのような多文化共生のための地域住民の交流の場を創り出すことを目的に、令和５年度に刈谷市の支援を受けて立ち上がった団体です。現在プランター菜園での野菜作りやイベント企画などを通して、地域の外国人と日本人の交流に取り組んでいます。また、プランターではなく、ワールデンのように地植えができるよう、公園や畑でのガーデン活動を目指して検討をしています。

また、輪ビオの活動を地域住民に知ってもらうために、小垣江地区の文化祭への参加や畑のある小垣江市民館裏に木造･ターポリン看板の設置を行いました。

【活動の様子】







（３）外国人コミュニティとの連携プロジェクト

基本的な考え方（第2次刈谷市多文化共生推進計画　抜粋）

外国人コミュニティを支援するとともに、外国人コミュニティ及び外国人キーパーソンと連携・協働の体制を構築し、その運用を図るプロジェクトとして関係主体と連携して推進します。

令和7年度の主な実施内容

①外国人コミュニティの活動支援（イベント）

②外国人コミュニティの活動支援（情報発信）

（３）外国人コミュニティとの連携プロジェクト

①外国人コミュニティの活動支援（イベント）

フィリピン人コミュニティ「SBK」、ベトナム人コミュニティ「VNK」、ブラジル人コミュニティ「Oasis Brasil」による、それぞれの国の文化を地域住民に紹介したり、それぞれの国籍の人同士で交流するためのイベント実施・イベント参画を支援しました。

【多文化交流フェスタ】

外国人市民や日本人市民が遊びや文化紹介などを通して、交流を深めることを目的に刈谷市国際交流協会が主催



SBK



VNK



Oasis Brasil

（３）外国人コミュニティとの連携プロジェクト

【VNK主催の中秋祭】





【Oasis Brasilの新年会イベント】



【Oasis Brasilの生活に役立つことや
イベントのショート動画を発信】



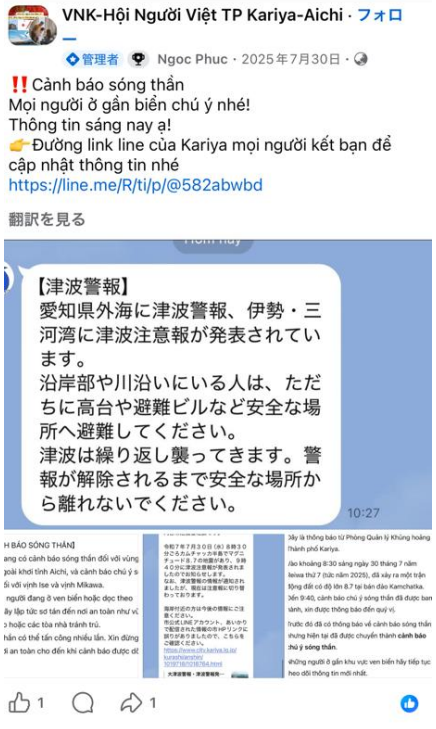
（３）外国人コミュニティとの連携プロジェクト

②外国人コミュニティの活動支援（情報発信）

各外国人コミュニティのSNSを通して、外国人にとって役立つ情報や外国人向けのイベント情報を発信。例えば、刈谷市のごみ減量推進課がホームページに載せている「ごみの分け方・出し方ガイドブック（多言語版）」や多文化交流フェスタなどの情報を各外国人コミュニティのSNSに掲載していただきました。

【情報発信の様子】







（４）多文化共生の連携と発信プロジェクト

基本的な考え方（第2次刈谷市多文化共生推進計画　抜粋）

　先進的な取組について発信することでその成果をアピールし、広域的な多文化共生の推進に貢献します。
　また、関係団体との連携強化のためのプロジェクトとして、特に刈谷市国際交流協会及び企業との連携強化を図ります。

令和7年度の主な実施内容

①モデル地区からの多文化交流プロジェクトの取組を発信

②刈谷市国際交流協会の事業実施体制に関する検討

③企業との連携

（４）多文化共生の連携と発信プロジェクト

①モデル地区からの多文化交流プロジェクトの取組を発信

モデル地区の多文化交流プロジェクトである、ワールド・スマイル・ガーデン一ツ木と輪～る・ビレッジ小垣江の取組をまとめたグローカルレターVol11を作成し、ホームページへの掲載をして、活動内容を発信しました。（別添３）

②刈谷市国際交流協会の事業実施体制に関する検討

刈谷市国際交流協会と刈谷にぎわいオフィス（誰もが活躍できる“にぎわい”あるまちを目指して本市で設立された）によるイベントなどにおける連携・協力について意見交換しました。また、刈谷市国際交流協会の事業実施体制及び職員の働き方について検討し、令和８年４月より、一部見直しを図りました。

③企業との連携

刈谷市国際交流協会が主催する「日本語教室入門講座」や「チェコの音楽イベント」等の広報にあたり、外国人住民の多い小垣江町及び一ツ木町の中小企業において、企業内広報に協力していただきました。

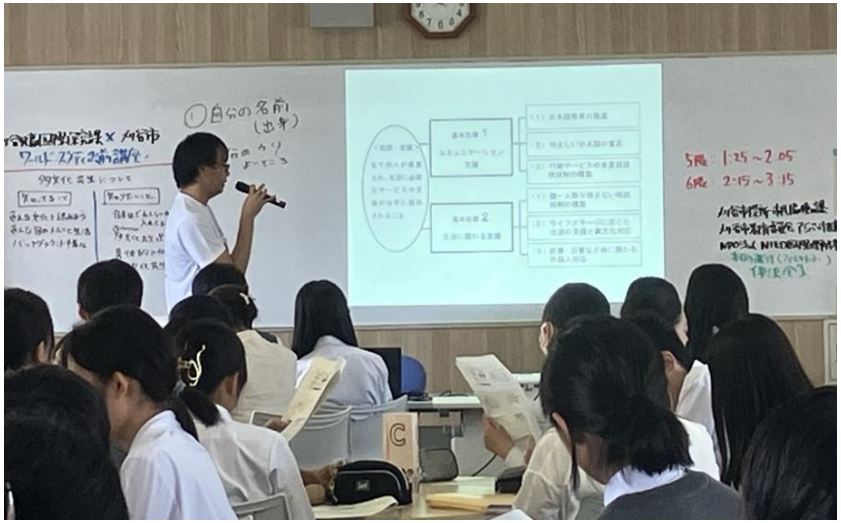
（５）その他

ワールド･スタディ講座の実施

ワールド･スタディ講座は学校からの依頼に対して、市が外国人講師や、専門ファシリテーターなどをコーディネートして、多文化共生や国際交流に関する出前講座を実施するものです。令和７年度は、刈谷北高等学校の国際探求科と亀城小学校で講座を実施しました。

講座の内容は、講師からの講義やグループワークを通して、刈谷市の多文化共生施策、地域における多文化共生において大切なことや課題及びSDGｓなど国際規模の課題について理解を深めてもらうというものです。

【刈谷北高等学校での講座の様子】



【亀城小学校での講座の様子】



議　題

２．第２次刈谷市多文化共生推進計画に関する令和８年度の取組予定について

令和８年度の取組予定

①３０の各施策についての進捗管理

第１回の本委員会で報告した３０の各施策の見込・目標について、引き続き進捗管理を行います。

②外国人に伝わるコミュニケーションプロジェクト

やさしい日本語について、市職員に対して研修を実施するとともに、各種イベントの機会を活用した市民への理解促進を行います。
職員が外国人市民とコミュニケーションを図る際の、手順、手法、心構えなどに関する指針・マニュアル「多言語対応指針・マニュアル」を整備します。

③モデル地区からの多文化交流プロジェクト

ワールド・スマイル・ガーデン一ツ木や輪～る・ビレッジ小垣江の活動支援を引き続き実施します。特に輪～る・ビレッジ小垣江の拠点づくりや活動への参加者を増やすための方策の検討を行います。

令和８年度の取組予定

④外国人コミュニティとの連携プロジェクト

相談支援における「外国人つなぎびと」としての外国人市民の活動を支援することを目指して、各国の外国人コミュニティと意見交換のためのミーティングを実施し、「外国人つなぎびと」養成のための会議や講座を行います。

外国人コミュニティによるイベント実施・イベント参画及び情報発信のための支援を引き続き実施します。

⑤多文化共生の連携と発信プロジェクト

多文化共生コミュニティガーデン、外国人コミュニティ形成、ワールドスタディ講座などの本市の先進的な取組について、各種媒体やイベントを通じての発信を模索します。

国際交流に関する取組について、国際交流協会や刈谷にぎわいオフィスと連携して、実施体制を検討します。